



EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EC DECLARATION OF CONFORMITY
ATTESTATION DE CONFORMITE C.E.

Hersteller: ABB Automation Products GmbH
Manufacturer / Fabricant: **Minden**

Anschrift: Schillerstraße 72
Address / Adresse: **D-32425 Minden**

Produktbezeichnung: Druck-Messumformer - 265A, 265D, 265G, 265V, 267/269C, 267/269J
Product name: Pressure Transmitter – 265A, 265D, 265G, 265V, 267/269C, 267/269J
Désignation du produit: Transmetteur de Pression – 265A, 265D, 265G, 265V, 267/269C, 267/269J

Das Produkt stimmt mit den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinien überein:

This product meets the requirements of the following European directives:

Les produits répondent aux exigences des Directives C.E. suivantes:

89/336/EWG 89/336/EEC 89/336/C.E.E.	EMV-Richtlinie * Electromagnetic Compatibility Directive * Directives concernant la compatibilité électromagnétique *
73/23/EWG 73/23/EEC 73/23/C.E.E.	Niederspannungsrichtlinie * EC-Low-Voltage Directive * Directives concernant la basse tension *
97/23/EG 97/23/EEC 97/23/C.E.E.	Druckgeräterichtlinie, Kategorie III Modul H (für Druck PS > 200bar) Pressure Equipment Directive, Category III Module H (for pressure PS > 200 bar) Directive Equipements sous Pression, Catégorie III Module H (pour pression PS > 200 bar)

Druck/Pressure/Pression PS ≤ 200bar: SEP

CE 0045

Für Geräte in Ex-Ausführung gemäß Kennzeichnung auf Typschild gilt zusätzlich:

For products in Ex design according to identification on nameplate the following is additionally applicable:

Pour des produits en exécution Ex selon marque sur plaque signalétique le suivant est aussi applicable:



94/9/EG 94/9/EEC 94/9/C.E.E.	ATEX-Richtlinie ATEX Directive ATEX Directive
---	--

* einschließlich Änderungen und deutscher Umsetzung durch das EMVG und Gerätesicherheitsgesetz

** including alterations and German realization by the EMC law and the instruments safety law*

** y compris les modifications et la réalisation allemande par la loi concernant la compatibilité électromagnétique et la sécurité d'appareils*

Die Übereinstimmung mit den Vorschriften dieser Richtlinien wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen:

Conformity with the requirements of these Directives is proven by complete adherence to the following standards:

La conformité avec les exigences de ces directives est prouvée par l'observation complète des normes suivantes:

EN 61 000-6-2 / EN 61 000-6-3 / EN 61 010-1

Ex: Es gelten die Normen der entsprechenden EG-Baumusterprüfbescheinigungen

The standards of the relevant type-examination certificates shall apply

Il convient d'appliquer les normes des certificats d'homologation CE

30.10.2008

Datum
Date
Date

Dr. Wolfgang Scholz
Leiter R&D
Head of R&D
Responsible R&D

Manfred Klüppel
Leiter Qualitätssicherung
Head of Quality Assurance
Responsible Assurance de la Qualité